

ORDER

Doing Good in the World

HAZ TU PEDIDO DEL LIBRO

Hacer el bien en el mundo

COMMANDER LE LIVRE

Faire le bien dans le monde



ご注文ください
『世界でよいことをしよう』

지금 주문하세요
〈인류애의 실천〉

COMPRE O LIVRO

Fazendo o Bem no Mundo

shop.rotary.org



Who is considered the
founder of The Rotary
Foundation?

1916-17 Rotary President
Arch C. Klumph

¿A quién se considera el
fundador de La Fundación
Rotaria?

Arch C. Klumph, presidente
de Rotary 1916-1917

Qui est considéré être le père
de la Fondation Rotary ?

Arch C. Klumph, président du
Rotary 1916/1917.

「ロータリー財団の父」と
呼ばれているのは？

アーチ C. クランフ
(1916-17年度ロータリー会長)

로타리재단의 창립자는?

아치 C. 클럼프
1916-17 로타리 회장

Quem é o fundador da
Fundação Rotária?

Arch Klumph, presidente do
Rotary em 1916-17.

What is The Rotary
Foundation motto?
Doing Good in the World

¿Cuál es el lema de
La Fundación Rotaria?
Hacer el bien en el mundo

Quelle est la devise de la
Fondation Rotary ?
Faire le bien dans le monde

ロータリー財団の標語は？
世界でよいことをしよう

로타리재단의 모토는?
인류애의 실천

Qual o lema da Fundação
Rotária?
Fazer o Bem no Mundo.

What event in 1947
generated \$1.3 million in
contributions to The Rotary
Foundation?

The death of founder
Paul Harris

¿Qué suceso generó
contribuciones para
La Fundación Rotaria por un
monto de US\$ 1,3 millones
en 1947?

El fallecimiento de Paul
Harris, fundador de Rotary

Quel évènement est à
l'origine de 1,3 million de
dollars de dons en faveur de
la Fondation Rotary ?

La disparition du fondateur
du Rotary, Paul Harris.

1947年、ロータリー財団への
130万ドルの寄付の
きっかけとなった出来事は？

ロータリー創始者、
ポール・ハリスの逝去

1947년 로타리재단에
130만 달러의 기부금이 쏟아져
들어오게 된 계기는?

창립자 폴 해리스의 서거

Que acontecimento, em 1947,
gerou US\$1,3 milhão em
doações à Fundação Rotária?

O falecimento de Paul Harris.

How many people were afflicted by polio each year when the GPEI started in 1988?

350,000. Since then, polio cases have declined by 99.9%.

¿Cuántas personas contraían la polio cada año en 1988, año del lanzamiento de la GPEI?

350.000. Desde entonces, ese número se redujo 99,9%.

Combien de personnes chaque année dans le monde contractaient la polio au moment du lancement de de l'Initiative mondiale pour l'éradication de la polio en 1988 ?

350 000. Depuis lors, les cas de polio dans le monde ont été réduits de 99,9 %.

世界ポリオ撲滅推進活動が開始された1988年当時、毎年何人がポリオに感染していたのでしょうか？

35万人

以来、ポリオの発症例は99.9%減少

GPEI가 처음 발족된 1988년 당시 연간 소아마비에 걸린 사람의 수는?

35만 명. 그 이후 지금까지 발병 케이스는 99.9% 감소했다.

Quantas pessoas eram afetadas pela pólio por ano em 1988, quando a GPEI começou?

350.000. Desde então, os casos de pólio caíram em 99,9%.

How much has The Rotary Foundation spent on programs and projects throughout its history?

\$3 billion to support humanitarian efforts and scholarships

¿Cuánto dinero ha dedicado La Fundación Rotaria a sus programas a lo largo de su historia?

US\$ 3.000 millones en becas y proyectos humanitarios

Combien la Fondation Rotary a-t-elle dépensé au cours de son histoire pour financer ses programmes et ses actions ?

Trois milliards de dollars en faveur d'activités humanitaires et éducatives.

ロータリー財団が創設以来、人道的取り組みと奨学金支援に費やした金額は？

約30億ドル（約3600億円）

로타리재단이 이제까지 프로그램 및 프로젝트에 투입한 총액은?

인도주의 활동과 장학금 지원에 30억 달러

Quanto a Fundação Rotária gastou em programas e projetos ao longo de sua história?

US\$3 milhões foram gastos em bolsas de estudo e iniciativas humanitárias.